



JOURNAL OFFICIEL

DU TERRITOIRE DU TOGO

PARAISSANT LE 1^{er} ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOMÉ

ABONNEMENTS

| | UN AN | SIX MOIS |
|--------------------------------|---------|----------|
| Togo, France et Colonies . . . | 600 fr. | 350 fr. |
| Etranger | 700 fr. | 400 fr. |

Prix de numéro { Au comptant, à l'imprimerie : 25 fr.
Par porteur ou par la poste.
Togo, France et Colonies : 30 fr.
Etranger : Port en sus.

ABONNEMENTS ET ANNONCES

Pour les abonnements et annonces, s'adresser au Directeur de l'Ecole Professionnelle de la Mission Catholique de LOMÉ TOGO.

Ils commencent par le premier numéro d'un mois et se terminent par le dernier numéro d'un des 4 trimestres.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

ANNONCES ET AVIS DIVERS

| | |
|--|-------|
| la ligne | 20 f |
| Minimum | 100 f |
| Chaque année répétée : moitié prix ; minimum | 100 f |

Ce tarif ne s'applique pas aux tableaux ni aux insertions faites en caractères plus petits que ceux du texte du Journal.

SOMMAIRE

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS ET COMMUNICATIONS

Ordonnance n° 6 du 30 janvier 1950 fixant l'ouverture d'une session d'Assises à Lomé (Togo) — (1^{re} Session) 171

ORDONNANCE n° 6 du 30 janvier 1950 fixant l'ouverture d'une Session d'Assises à Lomé (Togo) 1^{re} Session.

Nous, André Laget, Président de la Cour d'Appel de l'Afrique Occidentale Française;

Vu des articles 251, 253, 258, 259 et 260 du Code local d'Instruction Criminelle;

Après avis de Monsieur le Procureur Général;

ORDONNONS :

Une Session d'Assises s'ouvrira à Lomé (Togo) le lundi dix-sept avril mil neuf cent cinquante, à huit heures.

Désignons Monsieur Saint-Prix, Conseiller à la Cour d'Appel, pour présider la dite Session.

Fait en notre Cabinet, au Palais de Justice, à Dakar (Sénégal), le trente janvier mil neuf cent cinquante.

A. LAGET.

Cour d'Assises du Togo — Seant à Lomé

Année 1950 — 1^{re} Session

| N° d'Ordre | Date des audiences | Noms des accusés | Accusation | Observations |
|------------|--------------------|---|---|--------------|
| 1 | Lundi 17 Avril | Koumessen Bamesso Limba Koumessen Assiga Segao Koumessen Kpessou Zato | Coups mortels — coups et blessures volontaires et complicité. | |
| 2 | Lundi 17 Avril | Lasey Edoe Ebenezer | Viol | |
| 3 | Mardi 18 Avril | Nantaga Nambima | Coups mortels | |
| 4 | Mardi 18 Avril | Beham Biguine | Coups mortels | |
| 5 | Mercredi 19 Avril | Kondja N'Bagnire | Tentative d'assassinat | |
| 6 | Jeudi 20 Avril | Mongominao Atakpasse | Assassinat | |

| N° d'ordre | Date des audiences | Noms des accusés | Accusation | Observations |
|------------|--------------------|----------------------------|---------------------|--------------|
| 7 | Jeudi 20 Avril | Attiso Anoumou Benoît | Incendie volontaire | |
| 8 | Vendredi 21 Avril | Djemadja Djado | Coups mortels | |
| 9 | Samedi 22 Avril | Merry Yacoubou | Viol | |
| 10 | Samedi 22 Avril | Koffi Kossidjen | Viol | |
| 11 | Lundi 24 Avril | Jakob Komlan Agomadanoukou | Meurtre | |
| 12 | Lundi 24 Avril | Soadjede Aziantodji | Viol | |
| 13 | Mardi 25 Avril | Mousse Lucien Carimou | Viol | |
| 14 | Mardi 25 Avril | Landjekpo Joseph Kouakou | Coups mortels | |
| 15 | Mercredi 26 Avril | Tchagole Morou | Incendie volontaire | |

Dakar, le 22 Février 1950.

Le Président des Assises,
SAINT-PRIX.